

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2022/2431,

annettu 12 päivänä joulukuuta 2022,

Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2016/849 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 27 päivänä toukokuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/849 ⁽¹⁾.
- (2) Neuvosto totesi 17 päivänä heinäkuuta 2017 antamissaan päätelmissä, että unioni harkitsisi asianmukaisia lisätoimenpiteitä, etenkin mahdollisuutta määrätä uusia yksipuolisia rajoittavia toimenpiteitä, vastauksena Korean demokraattisen kansantasavallan toimiin, jotka heikentävät maailmanlaajuisia ydinsulku- ja aseistariisuntajärjestelmää.
- (3) Yhdistyneiden kansakuntien (YK) turvallisuusneuvosto hyväksyi 22 päivänä joulukuuta 2017 YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017), jossa se vahvisti, että Korean demokraattinen kansantasavalta ei saa enää laukaista ohjuksia ballistista teknologiaa käyttäen, tehdä ydinkokeita eikä toteuttaa muita provosoivia toimia; että sen on keskeytettävä välittömästi kaikki ballististen ohjusten ohjelmaan liittyvät toimet ja tässä yhteydessä sitouduttava uudelleen ohjusten laukaisua koskevaan moratorioon; että sen on luovuttava kaikista ydinaseista ja nykyisistä ydinohjelmista täydellisellä, todennettavalla ja peruuttamattomalla tavalla ja lopetettava välittömästi kaikki niihin liittyvät toimet; ja että sen on luovuttava kaikista muista olemassa olevista joukkotuhoaseista ja ballististen ohjusten ohjelmista täydellisellä, todennettavalla ja peruuttamattomalla tavalla.
- (4) Korean demokraattinen kansantasavalta laukaisi 5 päivän tammikuuta ja 18 päivän marraskuuta 2022 välisenä aikana ainakin 63 ballistista ohjusta, mukaan lukien useita mannertenvälisiä ballistisia ohjuksia.
- (5) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', antoi 5 päivänä marraskuuta 2022 unionin puolesta julkilausuman, jossa tuomitaan se, että Korean demokraattinen kansantasavalta on viime aikoina laukaissut useita laittomia ohjuksia, joihin kuuluu yksi mannertenvälinen ballistinen ohjus sekä lyhyen kantaman ballistinen ohjus, joka laskeutui pohjoisen aluevesirajan eteläpuolelle. Korkea edustaja totesi, että kyseisten toimien myötä tilanne kärjistyi vaarallisesti, kun Korean demokraattinen kansantasavalta rikkoi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia, ja että ne olivat hälyttävä osoitus Korean demokraattisen kansantasavallan aikomuksesta jatkaa kansainvälisen asesulkujärjestelmän vesittämistä, mikä on vakava uhka kaikille maille ja heikentää kansainvälistä ja alueellista rauhaa ja turvallisuutta. Korkea edustaja totesi lisäksi kyseisten toimien edellyttävän YK:n turvallisuusneuvostolta päättäväistä vastausta ja kehotti pakotteiden täysimääräiseen täytäntöönpanoon, jotta estetään Korean demokraattista kansantasavaltaa hankkimasta rahoitusta, tietämystä ja materiaaleja laittomien aseohjelmien tukemiseksi. Korkea edustaja antoi 19 päivänä marraskuuta 2022 unionin puolesta toisen julkilausuman, jossa tuomitaan se, että Korean demokraattinen kansantasavalta laukaisi mannertenvälisen ballistisen ohjuksen, joka osui Japanin talousvyöhykkeelle 18 päivänä marraskuuta, ja kehotti jälleen Korean demokraattista kansantasavaltaa noudattamaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisia velvoitteitaan. Korkea edustaja toisti myös, että YK:n turvallisuusneuvoston on tarpeen vastata asianmukaisella tavalla, ja muistutti kaikkia YK:n jäseniä, että niillä on velvollisuus toteuttaa toimet YK:n turvallisuusneuvoston pakotteiden panemiseksi täysimääräisesti täytäntöön.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2016/849, annettu 27 päivänä toukokuuta 2016, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2013/183/YUTP kumoamisesta (EUVL L 141, 28.5.2016, s. 79).

- (6) Koska Korean demokraattinen kansantasavalta jatkaa ballistisiin ohjuksiin liittyviä toimia, mikä on YK:n turvallisuusneuvoston asiaankuuluvien päätöslauselmien vastaista ja niiden kanssa räikeässä ristiriidassa, kahdeksan henkilöä ja neljä yhteisöä (mukaan lukien kaksi alusta) olisi lisättävä päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteissä II ja III oleviin luetteluihin henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (7) Päätös (YUTP) 2016/849 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteet II ja III tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2022.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

Muutetaan päätös (YUTP) 2016/849 seuraavasti:

1) muutetaan liite II seuraavasti:

- a) lisätään otsikon "I Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmista, ballististen ohjusten ohjelmista tai muista joukkotuhuaseohjelmista vastaavat henkilöt tai yhteisöt tai näiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt tai yhteisöt taikka näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat yhteisöt" alaotsikon "A. Henkilöt" alle merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Peite-nimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
"32.	KIM Kwang Yon 김광연		Syntymäaika: 30.7.1966 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Passin numero: 563210059 (voimassaolo päättynyt 2018); 654410104 (voimassaolo päättynyt 2019)	12.12.2022	Korea Mining Development Trading Corporation -yhtiön (KOMID) edustajana eteläisessä Afrikassa KIM Kwang Yon osallistuu sellaisen yhteisön toimintaan, jonka YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) nojalla perustettu pakotekomitea on nimennyt 24. huhtikuuta 2009, koska se osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmiin, ballististen ohjusten ohjelmiin tai muihin joukkotuhuaseohjelmiin tai tukee niitä. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhuaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.
33.	KIM Su Il 김수일		Syntymäaika: 4.3.1985 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Passin numero: 108220348; 745220480 Osoite: Ho Chi Minh, Vietnam	12.12.2022	KIM Su Il on vuodesta 2016 lähtien toiminut Vietnamissa sotatarviketeollisuusosaston asiamiehenä, joka on harjoittanut osaston liiketoimintaan liittyvää taloudellista toimintaa sekä kaupankäynti-, kaivos- ja merenkulkutoimintaa ulkomaisen valuutan hankkimiseksi Korean demokraattiselle kansantasavallalle. Hän osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan tuotteiden, kuten antrasiitin ja titaanirikasteen, vientiin. Hän myös hankki ulkomaista valuuttaa tuomalla raaka-aineita Korean demokraattiseen kansantasavaltaan ja viemällä niitä sieltä sekä viemällä vietnamilaisia tuotteita Kiinaan ja muihin maihin. Hän on näin ollen vastuussa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmia ja ballistisia ohjelmia tukevasta rahoitustoiminnasta.
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwang Hun	Syntymäaika: 1970 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	12.12.2022	Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön (Ryonbong) edustajana PAK Kwang Hun osallistuu sellaisen yhteisön toimintaan, jonka YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) nojalla perustettu pakotekomitea on nimennyt 24. huhtikuuta 2009, koska se osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmiin, ballististen ohjusten ohjelmiin tai muihin joukkotuhuaseohjelmiin tai tukee niitä. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhuaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.

35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	Syntymäaika: 15.9.1970 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Osoite: Korean demokraattisen kansantasavallan pääkonsulaatti Nahodkassa (Venäjän federaatio) Tehtävä tai ammatti: Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) -yhtiön edustaja Apulaiskonsuli Korean demokraattisen kansantasavallan pääkonsulaatissa Nahodkassa (Venäjän federaatio)	12.12.2022	Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön (Ryonbong) edustajana KIM Ho Kyu osallistuu sellaisen yhteisön toimintaan, jonka YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) nojalla perustettu pakotekomitea on nimennyt 24. huhtikuuta 2009, koska se osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmiin, ballististen ohjusten ohjelmiin tai muihin joukkotuhaseohjelmiin tai tukee niitä. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.
36.	JONG Yong Nam 정영남		Syntymäaika: 26.1.1966 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Passin numero: PS 927120050 Osoite: Minsk, Valko-Venäjä Tehtävä tai ammatti: Korean demokraattisen kansantasavallan toisen luonnontieteiden akatemian edustaja Minskissä	12.12.2022	JONG Yong Nam toimii Minskissä Valko-Venäjällä sellaisen järjestön edustajana, jolla on suoria yhteyksiä Korean demokraattisen tasavallan toiseen luonnontieteiden akatemiaan, ja osallistuu näin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2094 (2013) tarkoitetun pakotteiden kohteena olevan yhteisön toimintaan. Kyseinen yhteisö tunnetaan joukkotuhaseiden leviämiseen liittyvistä toimistaan, jotka hyödyttävät Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhaseohjelmia. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.”;

- b) lisätään otsikon "I Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmista, ballististen ohjusten ohjelmista tai muista joukkotuhaseohjelmista vastaavat henkilöt tai yhteisöt tai näiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt tai yhteisöt taikka näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat yhteisöt" alaotsikon "B. Yhteisöt" alle merkintä seuraavasti:

	Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis-päivä	Muut tiedot
"6.	Rakettiteollisuusministeriö 로켓공업부	Raketti-teollisuusosasto	Pyongchon, Korean demokraattinen tasavalta	12.12.2022	YK:n asiantuntijapaneelille tiedotettiin henkilöstä, joka työskentelee rakettiteollisuusministeriöön yhteydessä oleville yrityksille ja joka osallistuu rahoituksen hankintaan myymällä puhelinurkinnan hakkerointisovelluksia. YK:n asiantuntijapaneeli on myös saanut useilta YK:n jäsenvaltioilta tietoja henkilöstä, joka hankkii alumiinijauhetta ja muita hyödykkeitä, joita tiedetään käytettävän kiinteässä ajoaineessa rakettiteollisuusministeriössä. YK:n paneeli raportoi, että rakettiteollisuusministeriö on sotatarviketeollisuusosaston virasto. Koska sotatarviketeollisuusosasto vastaa ydin- ja ohjusteknologian kehittämisestä, rakettiteollisuusministeriön hankkimaa rahoitusta voitaisiin käyttää YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmilla kielletyn ydin- ja ohjusteknologian kehittämisen tukemiseen.”;

- c) lisätään otsikon "III Henkilöt ja yhteisöt, jotka osallistuvat aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen Korean demokraattiselle kansantasavallalle tai niiden toimittamiseen sieltä taikka sellaisten tuotteiden, tarvikkeiden, laitteiden, tavaroiden tai teknologian toimittamiseen Korean demokraattiselle kansantasavallalle tai niiden toimittamiseen sieltä, jotka voisivat edistää Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhaseohjelmia" alaotsikon "B. Yhteisöt" alle merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
"1.	Unica		Alustyyppi: kuljetusalus, öljysäiliöalus Päätoimipaikka: Korean demokraattinen kansantasavalta, Kiinan kansantasavalta IMO-numero: 8514306	12.12.2022	Öljysäiliö- ja kuljetusalus Unica osallistuu aktiivisesti jalostetun öljyn siirtoon alukselta toiselle ja alusten tunnistustietoihin liittyviin petoksiin, jotta jalostettua öljyä voidaan toimittaa tehokkaasti Korean demokraattiseen kansantasavaltaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017) vastaisesti. YK:n asiantuntijapaneeli on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1874 (2009) mukaisesti esittänyt pakotekomitealle säännöllisesti Unican nimeämistä. Unica osallistuu näin ollen sellaisten tarvikkeiden toimittamiseen, jotka voisivat edistää Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhaseohjelmia.

2.	New Konk		Alustyyppi: kuljetusalus, öljysäiliöalus Omistaja: New Konk Ocean International Company Limited Päätoimipaikka: Korean demokraattinen kansantasavalta, Kiinan kansantasavalta IMO-numero: 9036387	12.12.2022	Öljysäiliö- ja kuljetusalus New Konk osallistuu aktiivisesti jalostetun öljyn siirtoon alukselta toiselle ja alusten tunnistustietoihin liittyviin petoksiin, jotta jalostettua öljyä voidaan toimittaa tehokkaasti Korean demokraattiseen kansantasavaltaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017) vastaisesti. YK:n asiantuntijapaneeli on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1874 (2009) mukaisesti esittänyt pakotekomitealle säännöllisesti New Konkin nimeämistä. New Konk osallistuu näin ollen sellaisten tarvikkeiden toimittamiseen, jotka voisivat edistää Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia.”;
----	----------	--	---	------------	--

2) muutetaan liite III seuraavasti:

a) lisätään otsikon ”A. Henkilöt” alle merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
”29.	KIL Jong Hun	Syntymäaika: 7.8.1965 / 20.2.1972 Passin numero: 563410081 / 472410022 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	12.12.2022	Korea Mining Development Trading Corporation -yhtiön (KOMID) edustajana Kil Jong Hun on vastuussa Päiväntasaajan Guinean asehankintojen avustamisesta ja kiertää näin asiaa koskeissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa vahvistettua kansainvälistä asevientikieltoa. Hän on ollut Yhdysvaltojen pakotteiden kohteena vuodesta 2015. Aiemmin hän toimi nimetyn yhteisön eli KOMID-yhtiön edustajana diplomaattistatuksella Namibiassa, jolloin hän avasi pankkitilin Etelä-Afrikassa. Asemassaan hän jatkaa joukkotuhoaseiden leviämiseen liittyviä toimiaan KOMID-yhtiön palveluksessa ja tarjoaa arvokasta rahoitusta Korean demokraattiselle tasavallalle kansainvälisistä pakotteista huolimatta.
30.	PYON Kwang Chol	Syntymäaika: 16.9.1964 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	12.12.2022	PYON Kwang Chol toimii apulaisedustajana yhtiössä, jota epäillään toisen luonnontieteiden akatemian Dalianissa (Kiina) toimivaksi peiteyhtiöksi, ja osallistuu näin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2094 (2013) tarkoitetun pakotteiden kohteena olevan yhteisön toimintaan. Kyseinen yhteisö tunnetaan joukkotuhoaseiden leviämiseen liittyvistä toimistaan, jotka hyödyttävät Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.
31.	O Yong Ho	Syntymäaika: 25.12.1961 Passin numero: 108410041 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	12.12.2022	JONG Yong Nam toimii Moskovassa Venäjän federaatiossa edustajana, jolla on suoria yhteyksiä toiseen luonnontieteiden akatemiaan, ja osallistuu näin diplomaattistatuksella YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2094 (2013) tarkoitetun pakotteiden kohteena olevan yhteisön toimintaan. Kyseinen yhteisö tunnetaan joukkotuhoaseiden leviämiseen liittyvistä toimistaan, jotka hyödyttävät Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.”;

b) lisätään otsikon "B. Yhteisöt" alle merkintä seuraavasti:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
"9.	Korea Rounsang Trading Corporation 로은산무역회사		12.12.2022	Korea Rounsang Trading Corporation -yhtiö on Korean demokraattisen kansantasavallan rakettiteollisuusministeriön alainen yritys. Tässä ominaisuudessa yhteisö osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoojahjelmien tukemiseen. Yhtiö osallistuu erityisesti yhteisyritysten perustamiseen Korean demokraattisessa kansantasavallassa, laajamittaisien hankkeiden edistämiseen kiinalaisten yritysten kanssa, Korean demokraattisen kansantasavallan työntekijöiden lähettämiseen ja suurten eurooppalaisten laitteiden hankintaan."